

Marciana

GUIALMI

MA
RC
IA
NA.

m
marciana

Index

Marciana

| | |
|---------------------------|--------------|
| Marciana..... | P. 6 |
| V2 | P. 12 |
| Accessories..... | P. 18 |
| References/ Projects..... | P. 24 |
| Colors & Finishes | P. 38 |
| Measures..... | P. 40 |

Marciana Library Shelving System, the present and the future of libraries.

| PT | ES | EN | FR |
|---|---|--|--|
| Marciana é um sistema de estantes e arquivo de produtos diversos, dedicado ao equipamento de bibliotecas. Uma completa novidade, desenvolvida pela Guialmi, relativa ao segmento "Bibliotecas". | Marciana es un nuevo sistema de estantería para equipamiento de bibliotecas y espacios dedicados a la exposición y archivo de todo tipo de información. Una completa novedad de Guialmi en respecto a la oferta de productos dedicados a este tipo de espacios. | Marciana is a new shelving system for libraries and other spaces devoted to exposing or archiving all sorts of information. An absolute Guialmi novelty, concerning products for these purposes and theses type of spaces. | Marciana est un nouveau système de étagères pour l'équipement de bibliothèques et d'espaces voués à l'exposition et archive de tout le type d'information. Une entière nouveauté de Guialmi en matière de produits dédiés à ce type d'espaces. |
| Mais uma vez, a Guialmi aposta num design diferenciador, tanto do ponto de vista estético como funcional, com clara evidência da racionalidade das soluções propostas. Nestes domínios, as propostas de Marciana são susceptíveis de suscitar plena satisfação no cliente final. | Para Guialmi, Marciana es un producto distinto de los actuales, significando un nuevo mercado, manteniendo su filosofía de desarrollo de siempre. | Once again, Guialmi invests in a differentiation design: rational in its solutions and capable of bringing total satisfaction to the final client, whether in aesthetics or functionality. | Pour Guialmi, Marciana est un produit différent de l'offre actuelle, elle signifie l'ouverture a un nouveau consommateur, maintenant sa philosophie de développement de toujours. |
| Marciana, foi desenhada pelo arquitecto italiano Paolo Favaretto e desenvolvida pela equipa de I&D da Guialmi, de modo a responder plenamente às solicitações do mercado. | Marciana, fue diseñada por el arquitecto italiano Paolo Favaretto y desarrollada en colaboración con el equipo I&D de Guialmi - tiene un largo matiz de potenciales utilizaciones: sistema de display de información para agencias de viajes, centros y delegaciones de turismo, estudios de arquitectura, bibliotecas y empresas, bem como sistemas tradicionais de arquivo para equipamento de espaços de open space. | This product - designed by the Italian architect Paolo Favaretto, and developed in cooperation with Guialmi's I&D team - has a wide range of possible uses: information display system for travelling agencies; tourism centres and delegations; architecture studios; public or private libraries; as well as equipment for open spaces concerning the traditional filing needs.. | De nouveau, Guialmi parie sur la différenciation du design, présentant les options rationnelles et étant capable de apporter au client la pleine satisfaction du client, esthétique et fonctionnelle. |
| Para além de responder ás necessidades do segmento "Bibliotecas", o sistema está preparado para um leque mais alargado de utilizações, sendo de destacar: sistemas de display de informação para agências de viagens, centros e delegações de turismo, estúdios de arquitectura, bibliotecas e empresas, bem como sistemas tradicionais de arquivo para equipamento de espaços de open space. | Este producto - diseñado por el arquitecto italiano Paolo Favaretto y desarrollado en colaboración con el equipo I&D de Guialmi - tiene un largo matiz de potenciales utilizaciones: sistema de exposición de información en agencias de viajes; centros y delegaciones de turismo; estudios de arquitectura; bibliotecas públicas o de empresas; así como equipamiento de espacios abiertos para las tradicionales necesidades de archivo. | Ce produit - dessiné par l'architecte italien Paolo Favaretto et développé en coopération avec l'équipe I&D de Guialmi - a un vaste éventail de possibles utilisations: système d'exhibition d'information dans les agences de voyages; centres y délégations de tourisme; bureaux d'architecture; bibliothèques publiques ou d'entreprises; équipement d'espaces ouverts concernant les traditionnelles nécessités d'archive. | |

Marciana



Marciana



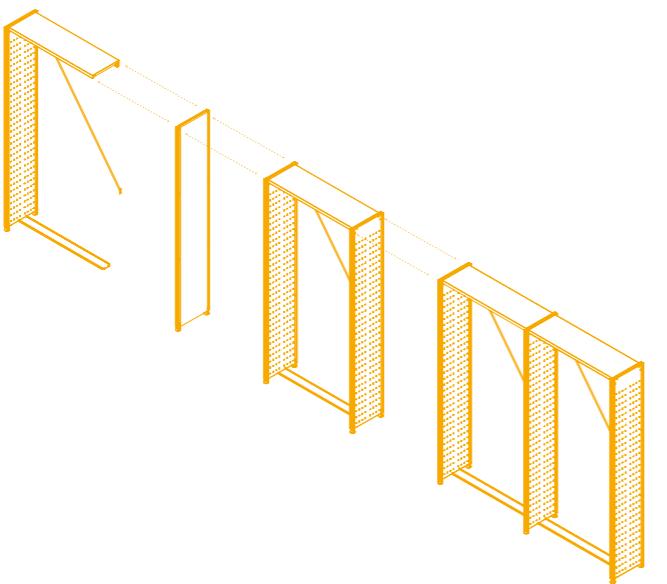
V2



Accessories



References



Marciana

Os laterais da Marciana são fabricados em chapa de aço, com espessura de 1,4 mm, fechados lateralmente com um perfil de alumínio anodizado, conferindo-lhe um acabamento "world class" e permitindo a costumização através do encaixe de fita em pvc injectada em várias cores.

Os niveladores são fabricados em poliamida, conectados aos módulos de estanteria através de uma peça de alumínio injectado.

Os laterais dos módulos Marciana podem ainda receber adicionalmente painéis em diferentes materiais, como melamina ou folheado a madeira, permitindo a adequação estética aos espaços.

Las laterales de Marciana son hechos en plancha de acero y complementado con un perfil de aluminio extrudido anodizado que tiene como principales funciones conferir un acabado world class al producto, así como permitir su personalización con encajes de plásticos injectados de varios colores.

Los niveladores son fabricados en plástico y su conexión a los módulos de estantería se hacen a través de una pieza de aluminio injectado.

Las laterales de los módulos de estantería Marciana pueden hacerse de forma a llevar un panel de melamina.

The sides of Marciana are made out of steel clad and complemented extruded and anodized aluminium profiles, which primary function is to confer the product a world class finishing, as well as to allow its customization, by using fitting plastic moulds injected in various colours.

The levellers are plastic made, and they connect to the shelving modules using a piece made of injected aluminium.

The sides of the Marciana shelving units can be made in order to receive a melamine panel.

Les côtés de Marciana sont fabriqués en plaque d'acier et complétés avec un profil d'aluminium extrudé et anodisé ayant comme fonction principale conférer une finissage world class au produit et permettre la customisation du même, à travers l'emboîture de pièces de plastiques injectés de plusieurs couleurs.

Les niveleurs sont fabriqués en plastique et sa connexion aux modules d'étagères se font à travers d'une pièce d'aluminium injecté.

Les côtés des modules Marciana peuvent être fabriqués de façon à permettre l'application des panneaux de mélamine.



Guialmi



08

Marciana



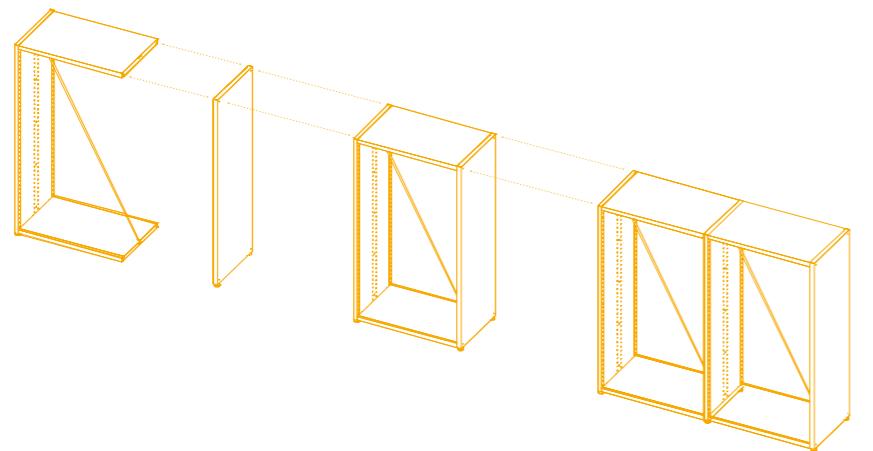
09

Guialmi



Marciana





V2

Apresentamos a nova versão da Marciana, a que decidimos chamar V2. A mesma versatilidade e flexibilidade, os mesmo acessórios e componentes mas uma estética diferente, mais simples, mais minimalista e que tem na caixa exterior (laterais, teto e fundo) as suas principais diferenças face à Marciana original.

We present you the new version of Marciana, which we call V2. The same versatility and flexibility, the same accessories and components but a different, simpler and more minimalist aesthetic, whose main differences are in its outer casing (sides, top and bottom) when compared to the original Marciana.

Nous présentons la nouvelle version de Marciana, que nous avons appelé V2. La même polyvalence et flexibilité, les mêmes accessoires et composants mais une esthétique différente, plus simple, plus minimaliste et qui porte dans le boîtier extérieur (supports latéraux, supérieur et fond) ses principales différences par rapport à l'original Marciana.



Guialmi



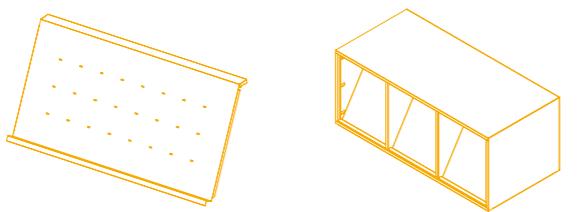
Marciana

Guialmi



Marciana





Accessories

A gama de acessórios disponíveis servem tanto a Marciana Original como a nova versão V2. É uma gama extensa, funcional e que tem vindo a ser ampliada e melhorar ao longo dos últimos anos, fruto da nossa experiência adquirida em muitos projetos realizados.

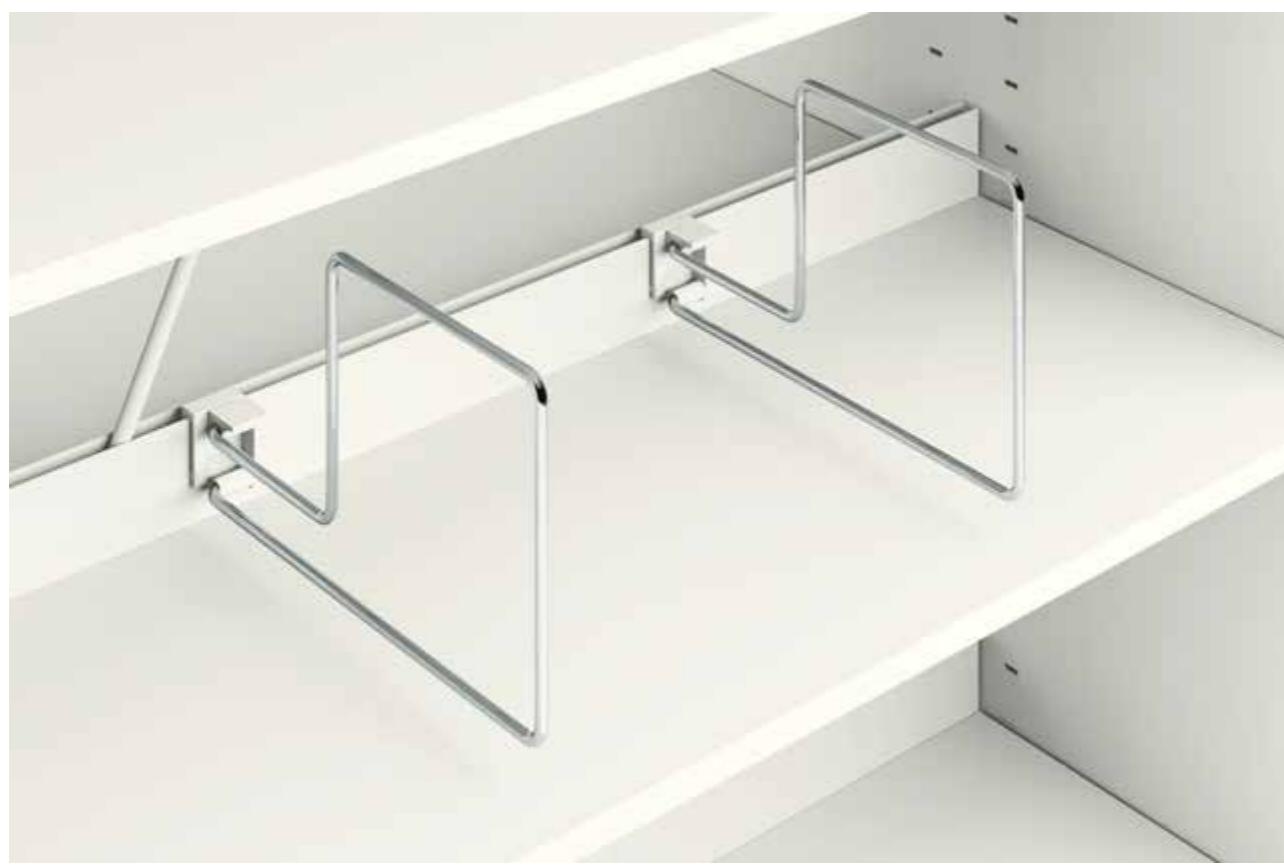
The range of available accessories serves both the Original Marciana as the new version V2. It is an extensive and functional range that has been enlarged and improved over the last few years as a result of the experience we have gained during several projects.

La gamme d'accessoires disponibles sert aussi bien la Marciana Original que la nouvelle version V2. C'est une vaste gamme, aussi que fonctionnelle, augmentée et améliorée au cours des dernières années grâce à notre expérience acquise dans de nombreux projets réalisés.

La gama de accesorios disponibles sirve tanto a la Marciana Original como a la nueva versión V2. Es una gama extensa, funcional y que ha sido ampliada y mejorada a lo largo de los últimos años, fruto de nuestra experiencia adquirida en muchos proyectos realizados.



Guialmi



Marciana



Guialmi



Marciana



References/Projects

Ao longo dos anos o sistema Marciana foi conquistando a confiança de arquitetos, designers, gestores bibliotecários, e ao fazê-lo a nossa lista de projetos realizados tem vindo a aumentar de forma consistente. Com projetos realizados em três continentes diferentes e em variadíssimos países , apresentamos agora algumas dessas referências.

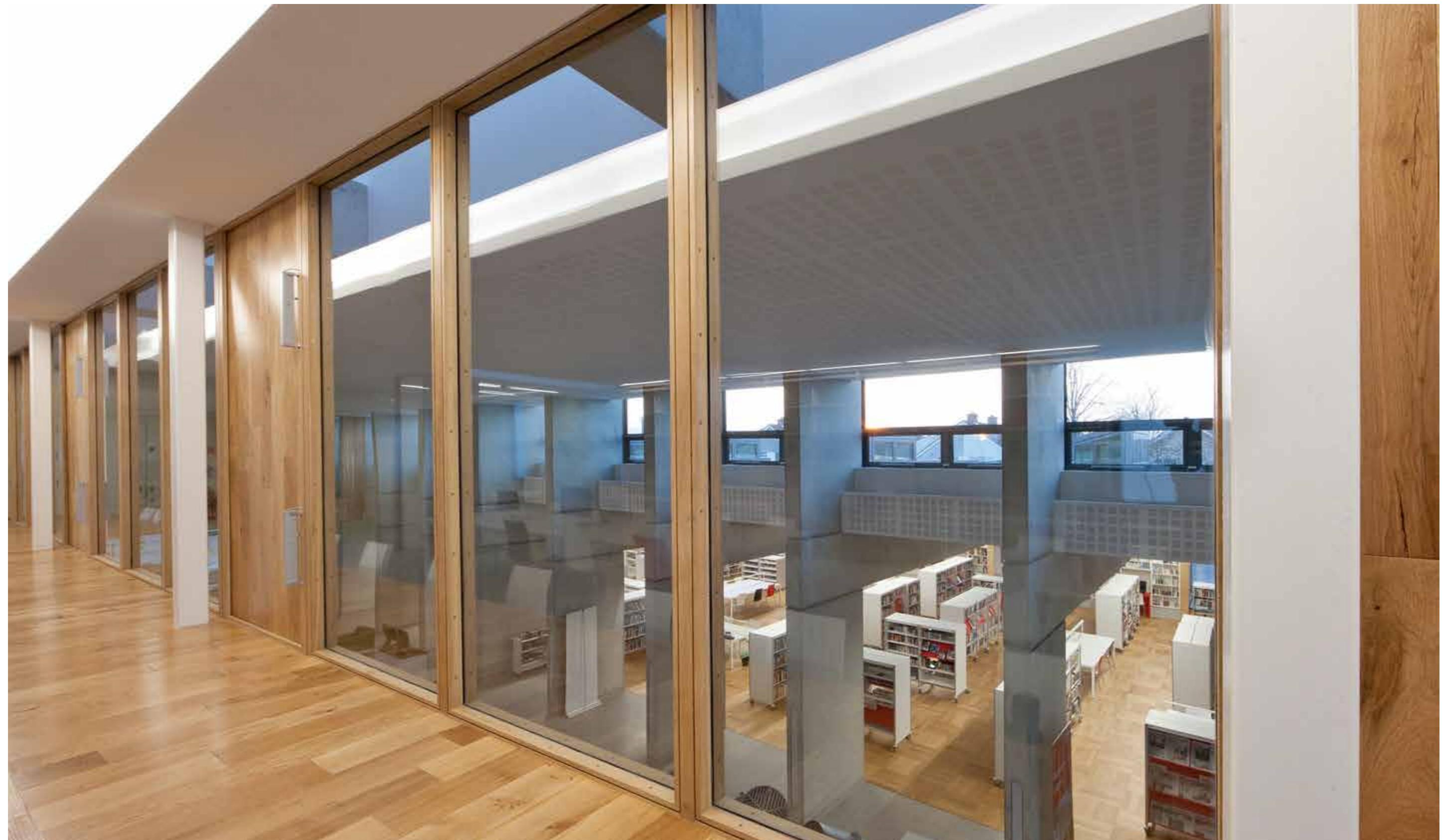
Over the years the Marciana system has been gaining the trust of architects, designers, librarian managers, thus our list of accomplished projects is consistently increasing. With projects carried out in three different continents and in many countries, we now present you some of those references.

Au fil des ans, le système Marciana a gagné la confiance des architectes, des designers, des gestionnaires de bibliothèques et, conséquemment, notre liste de projets accomplis a considérablement augmenté. Avec des projets réalisés sur trois continents différents et dans divers pays, voici quelques exemples de ces références.

A lo largo de los años el sistema Marciana ha conquistado la confianza de arquitectos, diseñadores, gestores bibliotecarios, y como consecuencia nuestra lista de proyectos realizados ha aumentado de forma consistente. Con proyectos realizados en tres continentes diferentes y en variadísimos países, presentamos ahora algunas de esas referencias.



Fundación Blanquerna Library



Ballyroan Library, Dublin, Ireland

Guialmi



Ballyroan Library, Dublin, Ireland

Marciana



Anglés Library, Cataluña, Spain

Guialmi



Ansoian Library, Navarra, Spain

Marciana



Ciudad Real Library, La Mancha, Spain

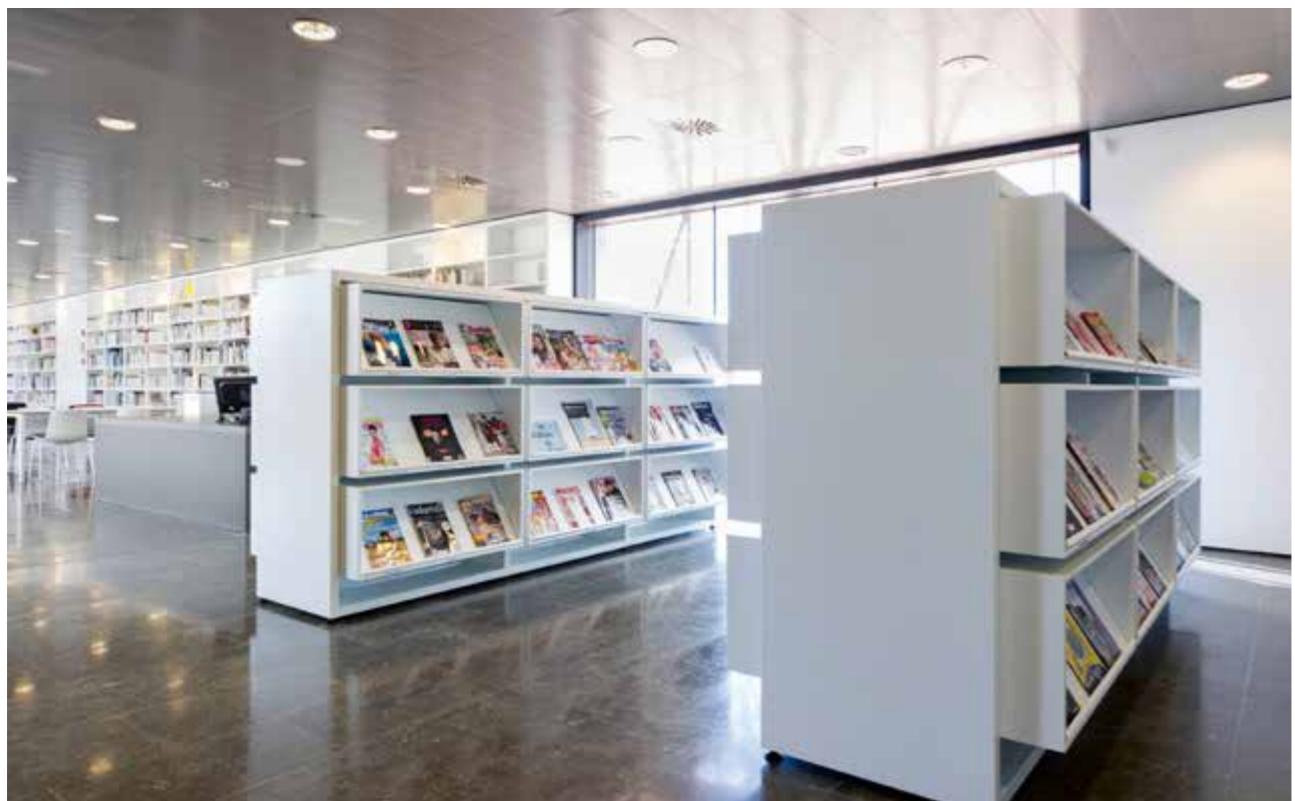


Insular de Canarias Library, Las Palmas, Spain



Academia BAI Library, Luanda, Angola

Guialmi



Reus Library, Cataluña Spain

Marciana



Reus Library, Cataluña Spain



Library, Madrid, Spain



Mediatheque de Toulouse, Toulouse, France

Guialmi

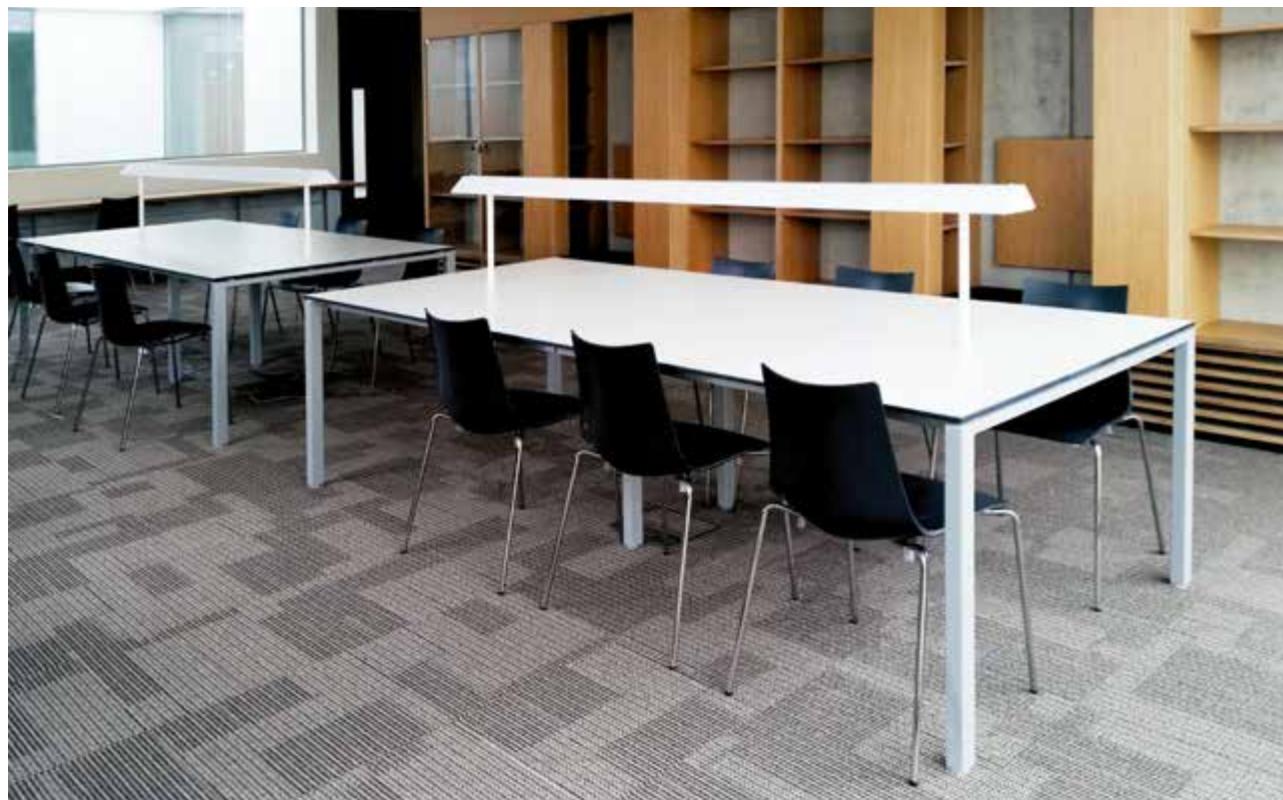


Universidad Pontificia de Comillas, Cantoblanco, Madrid, Spain

Marciana



Ballyroan Library, Dublin, Ireland



Arklow Library, Dublin, Ireland



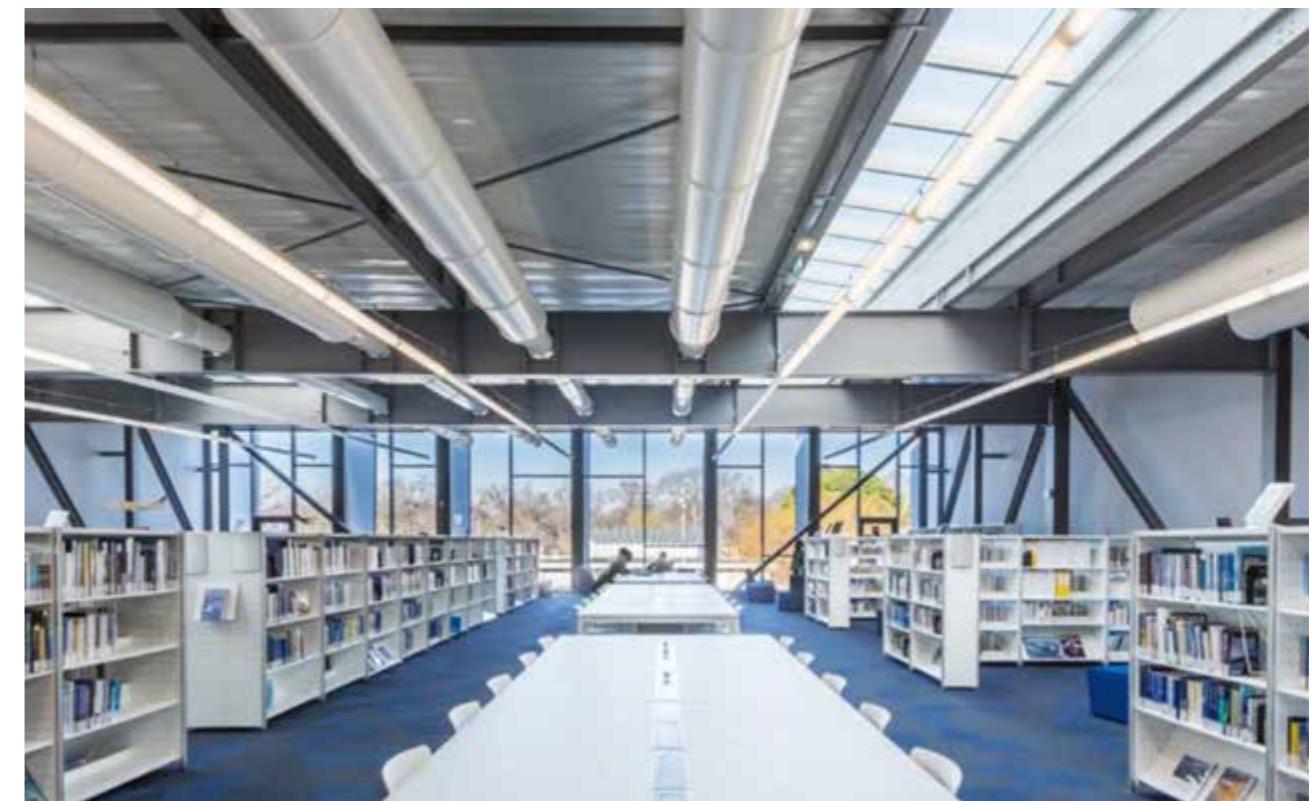
Nizwa Cultural Center, Nizwa, Sultanate of Oman

Guialmi



Ansoian Library, Navarra, Spain

Marciana



ENAC (École National de Aviation Civil), Toulouse, France



Cazeres Mediatheque, Midi-Pyrénées, France



Ansoian Library, Navarra, Spain

Colors & Finishes

As cores disponíveis são sempre pintadas a epoxy texturado, garantindo ao produto a resistência à abrasão adequada à utilização – o produto é sujeito à acção permanente de colocação e remoção de livros e documentos digitais.

Los acabados de pintura seleccionados para este producto son todos texturados, con el objetivo de mejorar la performance de resistencia de las estantes al desgaste por la colocación y remoción de libros y documentos digitales.

Los accesorios del sistema Marciana – estantes, caja de revistas, soportes extensibles y fijos para CD y DVD, exposidores y soportes de información y panfletos – son fabricados en plancha de acero de 0,8mm de espesor.

All of the painting finishing for this product are textured, in order to improve their resistance to the books and digital documents in and out movement.

The Marciana accessories – bookshelves, magazine boxes, extensible or fixed supports for information and pamphlets – are made of 0,8mm thick steel clad.

Les accessoires du système Marciana – étagères, boîte de magazines, appuis extensibles et fixes pour CD et DVD, display et appuis d'information et pamphlets – sont fabriqués en plaque d'acier de 0,8mm d'épaisseur.

Les finissages de peinture sélectionnés pour ce produit sont texturés, de façon à améliorer la résistance des étagères à l'usure provoqué par le déplacement des libres et des document numériques.

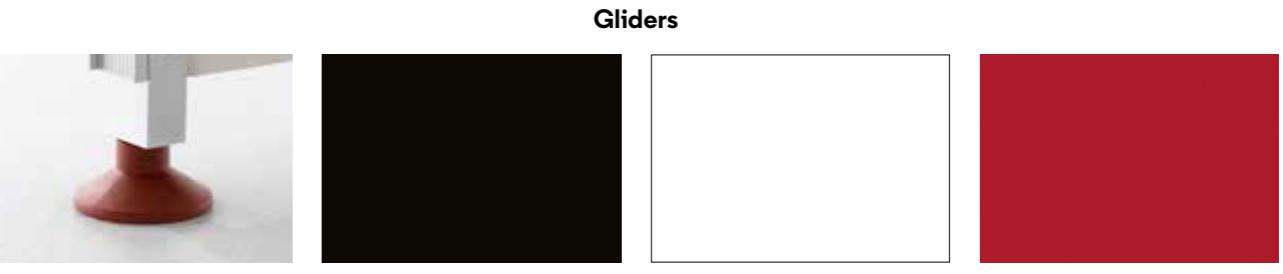


Black textured

Anthracite textured

White textured

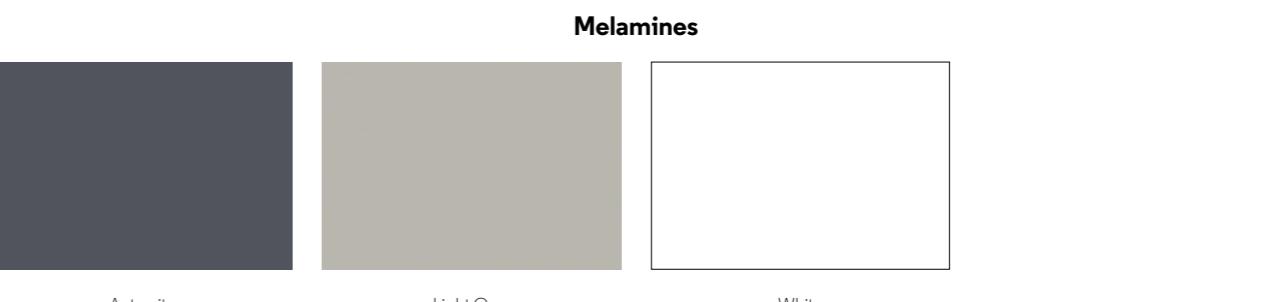
White RAL 9010



Black

White

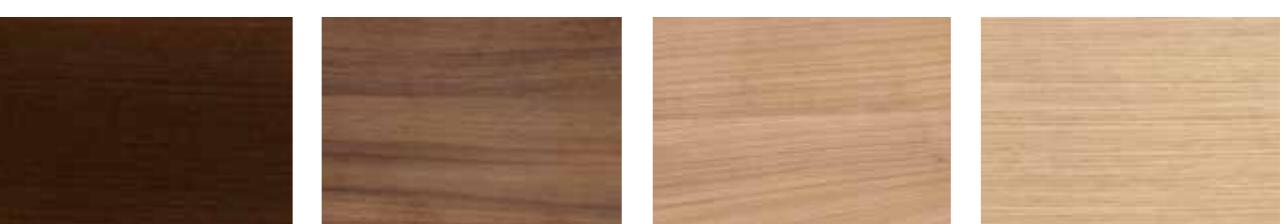
Red



Antracite

Light Grey

White



Wenge

Walnut Lyon

Walnut

Oak Lorca



Cherry Luna

Oak Mediterranico

Maple

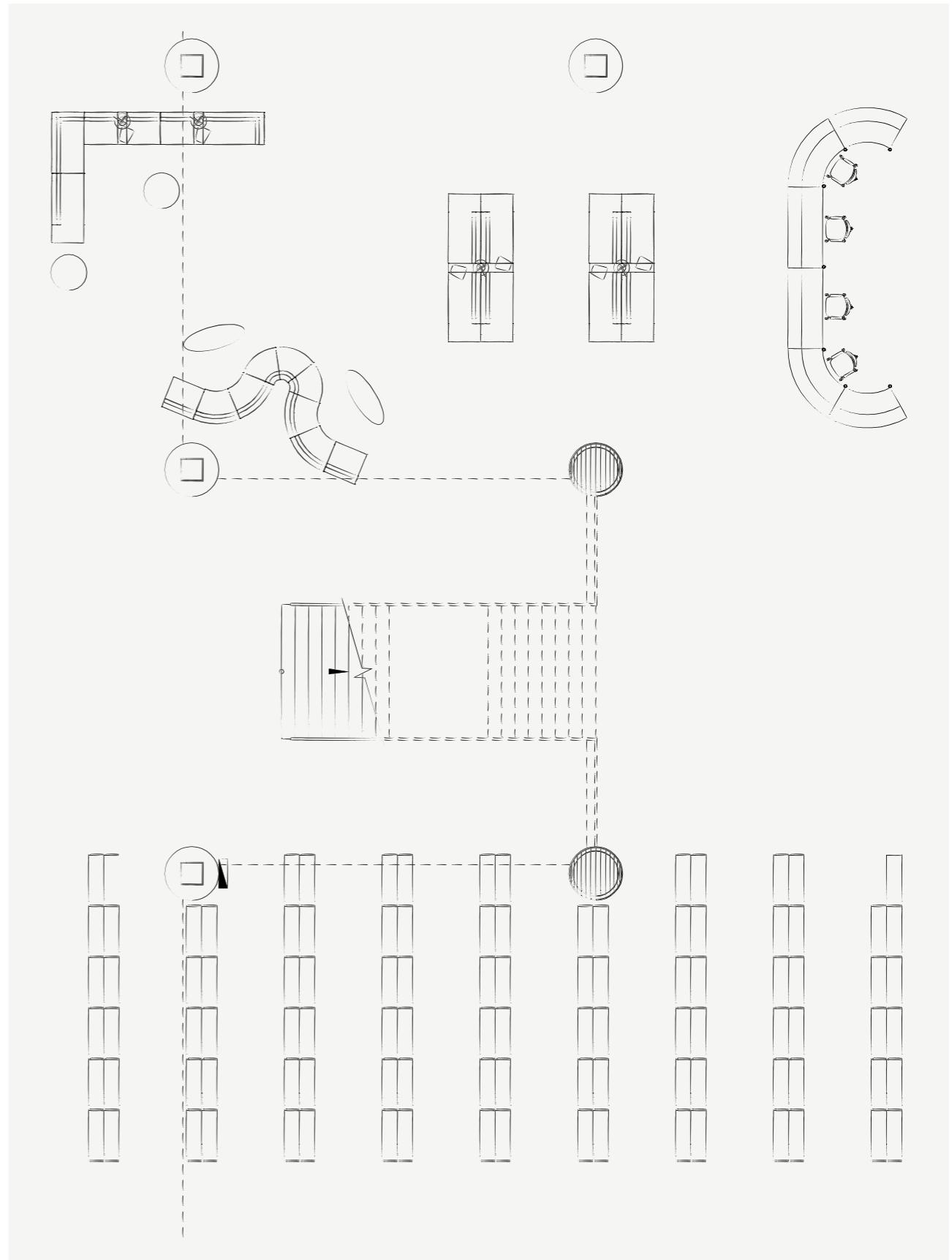
Measures

Marciana dispõe de uma ampla gama de medidas no que toca a altura e largura. No que diz respeito à profundidade, o sistema conta com dois modelos, um individual – 365mm, utilizado basicamente quando as estantes são acessíveis apenas a partir de um dos lados, e um duplo – 685mm, quando as estantes se encontram numa posição central e consequentemente necessitam acessibilidade de ambos os lados.

Marciana dispone de una amplia gama de medidas – de altura y anchura. En la profundidad, el sistema cuenta con dos modelos: un individual – 365mm – que se utiliza cuando las estantes son accesibles por uno de sus lados; o doble – 685mm – cuando las estantes tienen una posición central y accesible por sus dos lados.

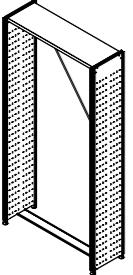
Marciana offers a vast range of measures concerning height and width. Regarding the depth, the system has two options to offer: the individual – 365mm – for one sided units, in which the access is made from one side only; or double – 685mm – when the access to the shelves is possible from both sides of the unit.

Marciana dispose d'une vaste gamme de mesures en ce qui concerne l'hauteur et largeur. Respectant la profondeur, le système offre deux modèles: l'individuel – 365mm – à utiliser quand l'accès à l'étagère se fait seulement d'un côté; ou double – 685mm – quand l'accès se fait par les deux côtés de l'étagère.



Marciana

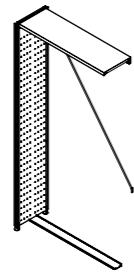
Initial Single



2040x895x360
2040x1030x360
2040x1167x360

1840x895x360
1840x1030x360
1840x1167x360

Extension Single



2040x865x360
2040x1000x360
2040x1137x360

1840x865x60
1840x1000x360
1840x1137x360

Melamine Upright

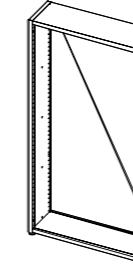


2040x360x30
1840x360x30
1540x360x30
1240x360x30

1840x865x60
1240x1000x360
1240x1137x360

V2

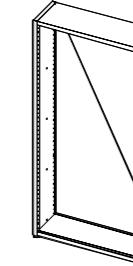
Initial Single



2040x915x360
2040x1050x360
2040x1187x360

1840x915x360
1840x1050x360
1840x1187x360

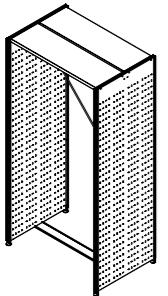
Extension Single



2040x875x360
2040x1010x360
2040x1147x360

1840x875x60
1240x1050x360
1240x1187x360

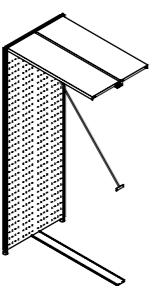
Initial Double



2040x895x685
2040x1030x685
2040x1167x685

1840x895x685
1840x1030x685
1840x1167x685

Extension Double



2040x895x685
2040x1000x685
2040x1137x685

1840x865x685
1840x1000x685
1840x1137x685

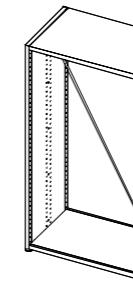
Melamine Upright



2040x680x30
1840x680x30
1540x680x30

1240x680x30

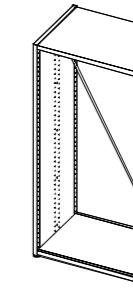
Initial Single



2040x915x360
2040x1050x360
2040x1187x360

1840x915x360
1840x1050x360
1840x1187x360

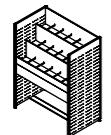
Extension Single



2040x875x360
2040x1010x360
2040x1147x360

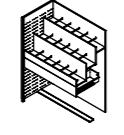
1840x875x60
1240x1050x360
1240x1187x360

Multimédia Storage Unit



1540 x1167x680
1540x1030x680

Extension



1540 x1167x680
1540x1030x680

Book Car



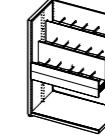
980x1050x360

Multimédia Storage Unit



1540 x1187x680
1540x1050x680

Extension



1540 x1187x680
1540x1050x680

Book Car



980x1050x360

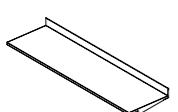
Accessories

Pull-Out Tray



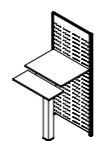
1100x184x515
963x1840x515

Shelf



835x310x55

E-Corner



1540x680x740

Shelving E-Corner



1020x630x710

Accessories

Identification (Metal)



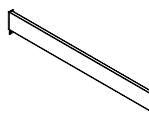
300x200x2

Identification (Acrylic)



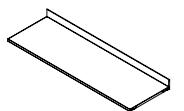
300x215x25

Identification (Ceiling)



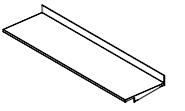
1137x130x28
1000x130x28

Standard Shelf



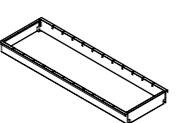
1104x310x65 (com reforço)
966x310x65 (com reforço)
833x310x65

Leaning Shelf



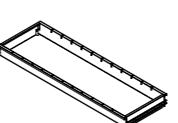
1104x310x65 (com reforço)
966x310x65 (com reforço)
833x310x65

Multimedia Tray



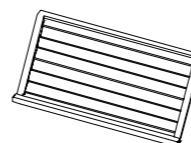
1104x308x70
966x308x70
833x308x70

Pull-Out Multimedia Tray



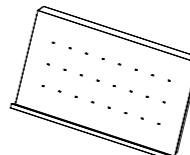
1063x308x70
925x308x70
1063x308x70

Newspaper Shelf



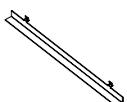
833x310x370
966x310x370
1104x310x370

Exhibition Shelf



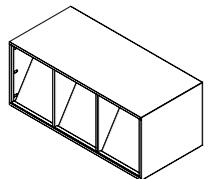
1104x310x437
966x310x437
833x310x437

Support for Exhibition Shelf



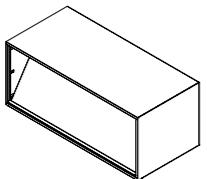
498x30x30
398x30x30

Magazines Box 3 Doors



1104x450x400
966x450x400
833x450x400

Magazines Box 1 Doors



1104x450x400
966x450x400
833x450x400

Book Deposit Table



1010x630x630
1010x630x356

Book Deposit Table (Metal)



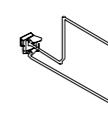
402x350x40
282x350x40

Book Support



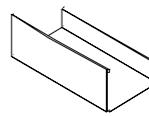
306x336x48
306x226x48

Book support on shelf



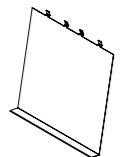
290x165x30

DVD's support



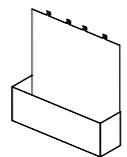
300x160x110

Exhibitor Device



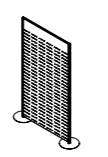
300x300x80

Exhibitor Device



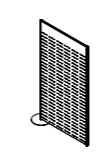
300x300x82

Vertical Exhibitor



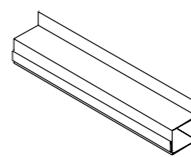
1800x1000x30

Extension



1800x1000x30

Stairs for DVD's / CD's



833
966
1104

Multimedia Tray Divider



306x226x48



Behind the scene

The design team at Favaretto and Partners.

Um trabalho conjunto entre o estúdio Favaretto and Partners, a Guialmi, o seu gabinete de I&D e alguns profissionais do sector da educação e bibliotecas estiveram na génese do lançamento deste projeto. De fato, as bibliotecas são atualmente dos espaços mais sofisticados que a nossa sociedade desenvolveu: estão ligados à aprendizagem, ao conhecimento, ao relacionamento entre pessoas, são espaços transversais socialmente falando e também frequentados por variadíssimas faixas etárias. Isto leva a que o desenvolvimento de um produto como a Marciana ou a sua evolução – a V2 –, sejam o resultado de uma permanente reflexão e observação sobre o funcionamento dos espaços na actualidade, e também acerca de para onde eles podem evoluir a curto e médio prazo.

A joint work between the studio Favaretto and Partners, Guialmi, its R&D department and some educational professionals and libraries was in the genesis of this project's creation. In fact, libraries are currently some of the most sophisticated spaces that our society has developed: they are linked to learning, knowledge, relationship between individuals and, socially speaking, they are transversal spaces visited by people of different age groups. Thus, the development of a product like Marciana or its evolution - V2 - is the result of a permanent reflection and observation on the functioning of spaces in present days, as in which direction they can evolve in the short and mid-term.

Un travail conjoint entre le studio Favaretto et Partners, Guialmi, son département de R&D et quelques professionnels de l'éducation et bibliothèques a été à l'origine du lancement de ce projet. En effet, les bibliothèques sont actuellement des espaces les plus sophistiqués que notre société a développé : elles sont liées à l'apprentissage, à la connaissance, à la relation entre les personnes, elles sont socialement transversales et fréquentées par personnes de nombreux groupes d'âges. Par conséquent, le développement d'un produit comme la Marciana ou son évolution - le V2 - est le résultat d'une réflexion et d'une observation permanentes sur le fonctionnement des espaces actuellement, ainsi que vers où ils peuvent évoluer à court et moyen terme.

Un trabajo conjunto entre el estudio Favaretto and Partners, la Guialmi, su oficina de I&D y algunos profesionales del sector de la educación y bibliotecas estuve en la génesis del lanzamiento de este proyecto. De hecho, las bibliotecas son actualmente de los espacios más sofisticados que nuestra sociedad ha desarrollado: están ligados al aprendizaje, al conocimiento, a la relación entre personas. Socialmente hablando, son espacios transversales frecuentados por variadísimas edades. Esto lleva a que el desarrollo de un producto como la Marciana o su evolución -la V2-, sea el resultado de una permanente reflexión y observación sobre el funcionamiento de los espacios en la actualidad, y también acerca de hacia dónde pueden evolucionar a corto y medio plazo.

Marciana
by Guialmi

Product Design by:
Favaretto & Partners
www.favarettoandpartners.com

Images by:
viriato.com.pt

GUIALMI

Guialmi - Empresa de Móveis Metálicos, SA
Apartado 1
3754 - 908 Aguada de Cima
Portugal

Tel.: 00 351 234 660 600
Fax.: 00 351 234 666 906

www.guialmi.pt
guialmi@guialmi.pt